

PÚBLICO

Índice AI: MDE 12/35/98/s

16 de junio de 1998

Más información (actualización núm. 1) sobre AU 162/98 (MDE 12/28/98/s, del 22 de mayo de 1998) - Pena de muerte

EGIPTO **Magdi Hamed Thabit, estudiante**
Ussama Mohammad Thabit
Saber 'Ali Abu-Zeid

El pasado día 15 de junio, el Tribunal Penal de Giza conmutó a Magdi Hamed Thabit la pena capital por cadena perpetua con trabajos forzados. Ussama Mohammad Thabit y Saber 'Ali Abu-Zeid continúan condenados a muerte.

Magdi Hamed Thabit, Ussama Mohammad Thabit y Saber 'Ali Abu-Zeid fueron condenados a muerte por el Tribunal Penal de Giza el 16 de mayo de 1998. Habían sido declarados culpables del asesinato de dos personas cuando intentaban robar en una casa.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en inglés, en árabe o en su propio idioma:

- expresando satisfacción por la conmutación de la pena capital a Magdi Hamed Thabit y reconociendo la gravedad del delito por el que Ussama Mohammad Thabit y Saber 'Ali Abu-Zeid fueron condenados, pero manifestando oposición a la pena de muerte en todos los casos por considerar que constituye una violación del derecho a la vida, que no se ha demostrado nunca que tenga un efecto disuasorio especial y que es embrutecedora para todos los que participan en su aplicación;
- instando al presidente a que ejerza sus atribuciones constitucionales para conceder un indulto y conmute estas y todas las demás condenas a muerte pendientes
- llamando la atención sobre la tendencia mundial a abolir la pena de muerte o a reducir su uso conforme al artículo 6 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, en el que Egipto es Estado Parte.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente de la República Árabe de Egipto

His Excellency Mohammad Hosni Mubarak

President of the Arab Republic of Egypt

'Abedine Palace, Cairo, Egipto

Telegramas: President Mubarak, Cairo, Egipto

Télex: 93794 WAZRA UN

Fax: + 202 390 1998

Tratamiento: Your Excellency/Excelencia

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Departamento de Derechos Humanos

Ms Nayla Gabr

The Human Rights Department

Ministry of Foreign Affairs

Corniche al-Nil, Cairo, Egipto

Fax: + 202 574 9533

Presidente del Parlamento

Dr Fathi Sorour

Speaker

The People's Assembly

Magles al-Sha'ab Street, Cairo, Egipto

Fax: + 202 574 91 75

y a los representantes diplomáticos de Egipto
acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS
INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado
Internacional o con la oficina de su Sección si van a
enviarlos después del 28 de julio de 1998.